



# II HÉRCULES INTERNATIONAL TROPHY

17 - 18 DE MAYO 2014



Hércules Club de Golf - A Graña 80 - Larín - Arteixo - La Coruña  
Telf.- 981 64 25 45 - [www.herculesgolf.com](http://www.herculesgolf.com) - [info@herculesgolf.com](mailto:info@herculesgolf.com)



# II HÉRCULES INTERNATIONAL TROPHY

17TH - 18TH OF MAY 2014



Hércules Club de Golf - A Graña 80 - Larín - Arteixo - La Coruña  
Telf.- 981 64 25 45 - [www.herculesgolf.com](http://www.herculesgolf.com) - [info@herculesgolf.com](mailto:info@herculesgolf.com)



## II HÉRCULES INTERNATIONAL TROPHY

17 y 18 de Mayo de 2014



El fin de este torneo es el agrupar jugadores de diferentes nacionalidades por equipos y competir durante 2 días.

### COMPOSICION DE EQUIPOS:

Cada equipo estará formado por 4 jugadores más un reserva opcional (éstos, de forma consensuada elegirán uno como capitán) con licencia de la F.E.G o por la de los países de su procedencia.

Todos los jugadores serán amateurs mayores de 18 años y los equipos podrán ser mixtos. El capitán será el encargado de formar las parejas de juego.

Cada día de juego las parejas formadas en cada equipo obligatoriamente tendrán que ser diferentes.

Prevalecerá el orden por fecha de inscripción. La inscripción no se hará efectiva hasta que no se haya recibido el depósito estipulado.

### MODALIDADES DE JUEGO:

Primer día: Greensome Chapman.

Segundo día: Fourball.

### PREMIOS:

Cada día de juego habrá un premio al Drive más largo y al Mejor Approach en los hoyos designados.

Premios finales: Premio para los 4 componentes del equipo ganador en hándicap.

Premio para los 4 componentes del equipo segundo clasificado en hándicap.

Premio para los 4 componentes del equipo ganador en scratch.

Los premios son acumulables, excepto el premio al equipo ganador scratch final, que no será acumulable con el premio al equipo ganador hándicap final ni al premio al segundo clasificado hándicap final, teniendo prioridad el premio scratch.

Todos los participantes en el H.I.T. recibirán un kit de bienvenida.

Se ofrecerá un Clinic gratuito, impartido por profesionales para todos aquellos que lo deseen.

Habrá degustaciones durante todo el torneo para todos los participantes.

Agapé el último día después de la entrega de premios.

VISITE NUESTRA PAGINA WEB PARA MAS INFORMACION - [WWW.HERCULESGOLF.COM](http://WWW.HERCULESGOLF.COM)



## We would like to invite you to participate in the **II HERCULES INTERNATIONAL TROPHY** on the 17TH & 18TH OF MAY 2014.

The idea from this tournament is to bring together golf players from different nationalities to compete in teams representing their countries.

Each team will comprised of 4 players (plus optional substitute).

The teams can be mixed. All must be amateurs and over 18 years of age.

The team members must appoint a playing captain, who will represent them.

He or she will have to arrange team pairings.

It is not allowed for the same pair to play twice.

Teams will not be officially registered until payment of the stipulated amount for deposit is received by the club.

#### **FORMAT**

1ST DAY: GREENSOME CHAPMAN

2ND DAY: FOURBALL

#### **PRIZES**

There will be a prize for nearest to the pin and longest drive (both days).

#### **OVERALL PRIZES:**

There will be a prize for the team with the highest overall handicap score (after 2 days play).

There will be a prize for the team with the second overall handicap score (after 2 days play).

There will be a prize for the team with the best scratch result.

Teams can't accumulate prizes (except individual prizes). The scratch prize has priority overall.

Each player will receive a welcome kit

There will be a golf clinic, free or charge, given by golf professionals for those players wishing to attend.

There will be free of charge, different tastings throughout the tournament.

On the last day the club will offer an End of Tournament Cocktail for the players.

**PLEASE VISIT OUR WEB PAGE FOR MORE INFORMATION · [WWW.HERCULESGOLF.COM](http://WWW.HERCULESGOLF.COM)**

# REGLAMENTO DEL TORNEO

## FORMULA DE JUEGO:

Será Stroke play Stableford Handicap  
(pero con una clasificación Scratch para el premio scratch final).

## MODALIDADES DE JUEGO:

Primer día: Greensome Chapman.

Segundo día: Fourball.

## PREMIOS:

Cada día de juego habrá premios para el Mejor Drive y para el Mejor Approach.

**Premios finales:** Premio para los 4 componentes del equipo ganador en handicap.  
Premio para los 4 componentes del equipo segundo clasificado en handicap.

Premio para los 4 componentes del equipo ganador en scratch.

El jugador suplente no recibirá premio de equipo, pero si podrá optar a los premios individuales.

Los premios son acumulables, excepto el premio al equipo ganador scratch final, que no será acumulable con el premio al equipo ganador handicap final ni al premio al segundo clasificado handicap final, teniendo prioridad el premio scratch.

## SUSPENSIÓN DEL JUEGO:

Si el juego tuviera que ser suspendido por mal tiempo, se tendrán en cuenta los resultados terminados, siempre que al menos haya acabado una pareja de cada equipo. En ese caso, se tendrá en cuenta sólo el resultado de la primera pareja que haya acabado de cada equipo.

Si hubieran acabado dos parejas de todos los equipos se tendrán en cuenta los dos resultados de las dos primeras parejas que hayan acabado de cada equipo.

Si hay equipos en que no haya podido acabar ninguna pareja, los resultados de ese día serán anulados.

## CADDIES, BUGGIES Y MEDIDORES:

Se permite el uso de caddies, buggies y medidores de distancia en la competición (según las reglas R&A, sólo válidos los que miden distancia).

## AUSENCIA DE JUGADORES:

En el caso de ausencia de un jugador, en la prueba fourball, el jugador presente de la pareja podrá jugar y será válida su tarjeta, obteniendo él sólo la puntuación de la pareja.

En las pruebas greensome podrá salir a jugar al campo y hará de marcador de la pareja compañera-competidora, pero su resultado no será válido, al ser imposible por la fórmula de juego. Por tanto, su resultado será de cero puntos.

## DESEMPEÑOS:

En caso de empate para el primer y segundo puesto handicap de la clasificación final se resolverá a favor del equipo que tenga la suma más baja de los handicaps de juego de las 4 parejas que participaron (dos parejas por dos días de juego). Si persiste el empate, se elegirá un jugador de cada equipo y tirarán un putt en el hoyo del putting green que decida el Comité de la prueba, de al menos 10 metros de longitud y ganará el equipo del jugador que deje el putt más cerca del agujero.

En caso de quedar a la misma distancia, se repetirá el putt, tirándolo un jugador distinto cada vez hasta que haya ganador.

En caso de empate para el primer puesto de la clasificación scratch final se resolverá a favor del equipo que tenga la suma más alta de los handicaps de juego de las 4 parejas que participaron.

En caso de que la suma de handicaps de juego sea igual se resolverá tirando un putt como se indica en el párrafo anterior y ganará el equipo del jugador que deje el putt más cerca.

## REGLAS DE JUEGO:

Se jugará bajo las Reglas de Juego aprobadas por la RFEF y las reglas locales que publicará Comité de la prueba, resolviendo éste cualquier duda que se suscite.

## COMITÉ DE LA PRUEBA:

Formado por 2 miembros del Comité de Competición del club y 1 nombrado por la FGG.

## ENTRENAMIENTO:

Se podrá entrenar un día gratuitamente en la semana del torneo.

## SISTEMA DE PUNTUACION:

Se otorgarán puntos stableford en cada prueba del torneo, siendo la suma de puntos de todas las parejas la que vaya clasificando a los equipos y determinando el equipo campeón final. Puntuarán todas las tarjetas entregadas.

El equipo ganador del torneo será aquel que haya acumulado más puntos durante los 2 días de juego.

## ORDEN CLASIFICACIÓN:

Según puntuación.

## HORARIOS:

Los horarios de salida serán por orden de handicap y el último por clasificación inversa.

Cada equipo no podrá repetir parejas de juego en ninguno de los días de la competición.

El capitán de cada equipo dará la composición de las parejas de juego para las dos jornadas en el momento de la inscripción del torneo, pero tiene la potestad de cambiar esa composición hasta las 6 de la tarde del día anterior a la celebración de cada jornada.

En caso de que algún capitán no comunicara al club las parejas de juego,

el Comité de la prueba será el que forme las parejas de juego del día siguiente.

Los jugadores jugarán los dos días con el handicap que tengan al inicio del torneo, independientemente de que puedan bajar handicap por los resultados obtenidos en el mismo.

# RULES & REGULATIONS

The tournament format will be **STROKE PLAY STABLEFORD HANDICAP**.  
(stableford scratch points will decide the team who wins the SCRATCH trophy ).

## FORMAT

1ST DAY: GREENSOME CHAPMAN  
2ND DAY: FOURBALL

## RULES

The championship will be played in accordance with the rules of golf approved by the R.F.E.G.  
and Local Rules, Conditions of Competition and Regulations approved by the Championship Committee, who will also resolve any discrepancies.

## PRIZES

The winning team will be the one with the highest stableford handicap score. There will be a prize for "Nearest to the Pin" & "Longest Drive" on both days

## OVERALL PRIZES:

There will be a prize for the team with the second overall stableford points.

There will be a prize for the team with the best scratch result.

Teams can accumulate prizes, except the overall scratch prize winner, the overall handicap winner,  
the overall second place handicap winner. The scratch prize has priority overall.

## SCORING SYSTEM

Stableford points will be awarded. The total sum of points gained by the teams will position them in the table,  
which will determine the winners of the championship.

All score cards handed in will count for overall score.

The winning team will be the one with the highest amount of points accumulated during the championship.

## DECISIONS ON TIES

Every day ties for first place will be decided in favour of the team who has the lowest playing handicap total sum.

In the event that tying teams have the same playing handicap total sum the tie will

be resolved in favor of the team who has the best handicap score in the last 9,6,3,2 and 1 holes.

If the tie persists, the tying teams will appoint a player who will hit a putt of at least 10m in length, in a hole chosen by the Championship Committee.

The winner will be the team with the putt nearest to the hole.

If the putt has the same length, the action will be repeated with a different player and so on, until a winner is decided.

In the event of a tie between first and second place handicap to the overall competition,

it will be resolved in favor of the team who has the lowest sum of playing handicap (of the 4 playing pairings, 2 each day of play).

In the event of the sum being the same, each team will choose a player to putt as previously explained.

The winning team will be the one with the nearest putt to the hole.

In the event of a tie for first place scratch it will be resolved in favor of the team with the highest playing handicap sum total of the 4 playing pairs.

In the event that the playing handicap sums were to be the same, it will be resolved by putting

as previously explained and the winner will be the team with the nearest putt to the hole.

## INCLEMENT WEATHER

In the event of the game being suspended due to inclement weather the results of the day will be taken into consideration,  
as long as at least, one pair per team had finished playing. In such case, the first pairs results of each team  
who had finished first will be taken into account. If two pairs of all the teams were to have finished,  
both pairs results will be taken into account. If there were teams whose pairs had not finished playing, the days results will be null and void.

## WITHDRAWALS

In the event of a player not being able to play in the fourball format, his partner's result will count for the team. In the greensome format,  
the absent players playing partner will be able to play and act as a marker for the other team's pair,  
but his/her result will not count due to the playing format. His/her result will be zero points.

## QUALIFYING ORDER

According to teams score.

## TIMETABLE

Tee off times will be according to handicap and the last day depending on position.

The team's captain will have to arrange team pairings, making sure that each day there is a different pair playing  
It is not allowed for the same pair to play twice.

The team's captain, on inscription, will have to inform the Championship Committee his/her decision on pairings for the championship, although  
he/she will have the right to change any pairings until 6 o'clock the day before each competition.

In the event that the Championship Committee does not receive the above information, the Committee will have  
the power to arrange pairings for next days play.

The players will play with his/her playing handicap throughout the tournament, regardless of the results of any days competition.

## CHAMPIONSHIP COMMITTEE

Will consist of two members of the Club's Championship Committee and one appointed by the F.G.G.

## CADDIES, BUGGIES AND MEASURING DEVICES

Caddies and buggies are allowed. Measuring devices: Only those that measure distance (according to the R&A ruling)

## PRACTICE DAY

Any day of the week previous to the tournament (one complementary green fee per player).

# HOJA DE INSCRIPCION / REGISTRATION FORM

Nombre del equipo / Team's name:

País que representa / Represented Country:

## JUGADORES / PLAYERS

ALL INTERNATIONAL PLAYERS SHOULD SEND, ALONG WITH THIS FORM, A HANDICAP CERTIFICATE FROM THEIR GOLFING UNION OR FEDERATION, AS PROOF OF PLAYERS HANDICAP.

### Nº 1 CAPITAN / Nº 1 CAPTAIN:

Nombre y apellidos/Name & Surname:

Handicap:

Teléfono/Telephone number:

Talla polo/Polo shirt size:

Email:

### Nº 2:

Nombre y apellidos/Name & Surname:

Handicap:

Teléfono/Telephone number:

Talla polo/Polo shirt size:

Email:

### Nº 3:

Nombre y apellidos/Name & Surname:

Handicap:

Teléfono/Telephone number:

Talla polo/Polo shirt size:

Email:

### Nº 4:

Nombre y apellidos/Name & Surname:

Handicap:

Teléfono/Telephone number:

Talla polo/Polo shirt size:

Email:

### SUPLENTE - SUBSTITUTE:

Nombre y apellidos/Name & Surname:

Handicap:

Teléfono/Telephone number:

Talla polo/Polo shirt size:

Email:

### PAREJAS 1ª JORNADA

1st day pairs

Jugador/Player - Nº \_\_\_\_ & \_\_\_\_

Jugador/Player - Nº \_\_\_\_ & \_\_\_\_

### PAREJAS 2ª JORNADA

2nd day pairs

Jugador/Player - Nº \_\_\_\_ & \_\_\_\_

Jugador/Player - Nº \_\_\_\_ & \_\_\_\_

Fecha límite de inscripción / Registration deadline - 10 MAYO 2014 / 10TH OF MAY 2014

### OBSERVACIONES / PLEASE NOTE:

La inscripción deberá formalizarse enviando copia del resguardo bancario del ingreso de la cuota de inscripción fijada para el equipo en el numero de cuenta 2085 8146 69 0330318915 - IBAN: ES92 2085 8146 6903 3031 8915 (SWIFT Ó BIC: CAZRES2Z) (IBERCAJA)  
(Fax: +34 981 60 58 40 // info@herculesgolf.com. No se hará efectiva hasta la comprobación de la misma por parte del club.  
El importe será de 200 € por equipo (incluye green fee de los 2 días para todo el equipo).

Once the team has paid the registration fee (amount: 200 € per team, which includes 2 days green fees for all team's players).  
A copy of the bank's stub should be sent by fax to the following number: +34 981 60 58 40 or by e-mail to info@herculesgolf.com.  
Registration will not take place until confirmation of payment is received by the club.

**HESPERIA A CORUÑA 4\*****+34 981 010 300**[reservas@hesperia-acoruna.com](mailto:reservas@hesperia-acoruna.com)Habitación Dui..... 65 € *single room*Habitación Doble ..... 75 € *double room***Hesperia A Coruña****NH ATLÁNTICO 4\*****+34 981 226 500**[nhatlantico@nh-hotels.com](mailto:nhatlantico@nh-hotels.com)Habitación Dui..... 75 € *single room*Habitación Doble.....85 € *double room***HOTEL NH ATLANTICO**

LA CORUÑA

**HESPERIA FINISTERRE 5\*****+34 981 205 400**[reservas@hesperia-finisterre.com](mailto:reservas@hesperia-finisterre.com)

Habitación Dui Superior con Vistas al mar y bañera hidromasaje..... 109 €

*Superior single room with sea views and Jacuzzi*

Habitación Doble Superior con Vistas al mar y bañera hidromasaje..... 119 €

*Superior double room with sea views and Jacuzzi***Hesperia Finisterre****CONDICIONES DE ESTAS TARIFAS / HOTEL RATE CONDITIONS:**

Precios con desayuno buffet incluido

*Price includes buffet breakfast.*

IVA 10% no incluido (si llegado el evento el IVA hubiere cambiado, se aplicaría el nuevo IVA vigente)

*VAT of 10% not included / if VAT rate changes before event new will apply*

Tarifas sujetas a disponibilidad al hotel

*Prices subject to hotel availability.*

Las reservas pueden efectuarse por email o por teléfono indicando siempre "TORNEO GOLF HÉRCULES"

*Hotel bookings can be made either by telephone or by e-mail (please give "Hercules Golf Tournament" as reference when booking).***HOTEL ALIX BOUTIQUE 4\*****+34 881 924 164**[reservas@hotelalix.com](mailto:reservas@hotelalix.com)Habitación Individual..... 41,65 € *single room*Habitación individual+ desayuno.....49,30€ *single room + breakfast*Habitación Doble ..... 52,70 € *double room*Habitación Doble con desayuno.....68,00€ *double room + breakfast*Habitación suite en solo alojamiento....150€ *suite*Habitación suite alojamiento + desayuno....168,00€ *suite + breakfast*

Precios con Iva ya incluido

**Como Llegar / How to get to HERCULES CLUB DE GOLF:****- Aeropuerto de Alvedro / Alvedro Airport (A Coruña)**

A 15' en taxi o coche del centro de la ciudad / At 15' to the city centre.

**- Vuelos desde / Flights from:**

Madrid,Barcelona,Bilbao,Amsterdam,Sevilla,Lisboa y Londres(Heathrow)

Compañías aéreas /Airlines:

Air-Nostrum,Iberia, Tap-Portugal y Vueling

**- Aeropuerto de Lavacolla/Lavacolla Airport (Santiago de Compostela)**

A 65Km (45') de A Coruña / At 65Km (45') to Coruña's city centre

**- Vuelos desde / Flights from:**

Alicante,Barcelona,Bilbao,Frankfurt,Ginebra,Gran Canaria,Lanzarote,Londres (Stansted)

Madrid,Malaga,Mallorca,Reus,Sevilla,Tenerife,Valencia y Zurich

Compañías aéreas /Airlines:

RyanAir,Iberia,Vueling,EasyJet,AirNostrum,AirBerlin y AirEurope.

